



Distr.
GENERAL

S/15560/Add.51
30 December 1983
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

بيان موجز من الأمين العام عن المسائل المعروضة
على مجلس الأمن وعن المرحلة التي بلغها النظر
في تلك المسائل

إضافة

علا بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن ، يقدم الأمين العام البيان
الموجز التالي .

ترد قائمة البنود المطروحة على مجلس الأمن في الوثائق S/15560 المؤرخة في ١١ كانون الثاني /
يناير ١٩٨٣ ، و S/15560/Add. 8 المؤرخة في ٣ آذار/مارس ١٩٨٣ ، و S/15560/Add.12 المؤرخة
في ٣١ آذار/مارس ١٩٨٣ ، و S/15560/Add.19 المؤرخة في ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٣ ، و S/15560/Add.31
المؤرخة في ١٥ آب/أغسطس ١٩٨٣ ، و S/15560/Add.32 المؤرخة في ١٨ آب/أغسطس ١٩٨٣ ،
و S/15560/Add.35 المؤرخة في ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ ، و S/15560/Add.37 المؤرخة في ٢٧ أيلول/
سبتمبر ١٩٨٣ ، و S/15560/Add.42 المؤرخة في ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٣ ، و S/15560/Add.43
المؤرخة في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣ .

وفي خلال الأسبوع المنتهي في ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ، اتخذ مجلس الأمن اجراء
بشأن البند التالي :

شكوى مقدمة من انغولا ضد جنوب افريقيا (انظر S/12520/Add.17 ، S/13033/Add.11 ، S/13033/
Add.12 ، S/13737/Add.25 ، S/14326/Add.34 ، S/14326/Add.35 ، S/15560/Add.50)

.../...

تابع مجلس الأمن نظره في هذا البند في جلساته ٢٥٠٥ الى ٢٥٠٨ المعقودة في ١٩ و ٢٠ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٣. وبالإضافة الى الممثلين المدعويين من قبل، قام الرئيس، بموافقة المجلس، بدعوة ممثلي اثيوبيا، والأرجنتين، وبنن، وتركيا، والجمهورية العربية الليبية، وجمهورية تنزانيا المتحدة، والجمهورية الديمقراطية الألمانية، وكنندا، وكوبا، ومصر، ونيجيريا، بناء على طلبهم، الى الاشتراك في المناقشة دون ان يكون لهم حق التصويت. ووفقا للطلب الوارد في رسالة مؤرخة في ١٩ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٣، وجه مجلس الأمن دعوة بموجب المادة ٣٩ من نظامه الداخلي المؤقت الى رئيس اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة.

وفي الجلسة ٢٥٠٨، وجه الرئيس الانظار الى مشروع القرار (S/16226) المقدم من الاردن، وانغولا، وباكستان، وبوتسوانا، وتوغو، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وزائير، وزامبيا، وزمبابوي، وغيانا، ومالطة، وموزامبيق، ونيجيريا، ونيكاراغوا. وقدم ممثل غيانا مشروع القرار (S/16226).

ثم صوت مجلس الأمن على مشروع القرار واعتمده بأغلبية ١٤ صوتا مقابل لا شيء وامتناع عضو واحد عن التصويت (الولايات المتحدة الأمريكية) بوصفه القرار ٥٤٥ (١٩٨٣).

وفيما يلي نص القرار ٥٤٥ (١٩٨٣):

ان مجلس الأمن،

وقد استمع الى بيان الممثل الدائم لأنغولا لدى الأمم المتحدة،

وان يبدى عميق القلق ازاء استمرار احتلال القوات العسكرية لجنوب افريقيا لاجزاء من جنوب انغولا، في انتهاك صارخ لمبادئ وأهداف ميثاق الأمم المتحدة وللقانون الدولي،

وان يساوره بالغ القلق ازاء الخسائر الفادحة في الأرواح البشرية والدمار الواسع النطاق الذي لحق بالممتلكات نتيجة الهجمات المستمرة على اقليم جمهورية انغولا الشعبية والاحتلال العسكري لجزء منه،

وان يشير الى قراراته ٣٨٧ (١٩٧٦)، و٤٢٨ (١٩٧٨)، و٤٤٧ (١٩٧٩)، و٤٥٤ (١٩٧٩)، و٤٧٥ (١٩٨٠)،

وان يضع في اعتباره ان الفقرة ٤ من المادة ٢ من ميثاق الأمم المتحدة تنص على ان تمتنع جميع الدول الاعضاء في علاقاتها الدولية عن التهديد باستعمال القوة

او استعمالها ضد السلامة الاقليمية او الاستقلال السياسي لأيمة دولة او بأيمة صورة اخرى لا تتفق ومقاصد الميثاق ،

وان يدرك الحاجة الى اتخاذ تدابير فعالة للمحافظة على السلم والأمن الدوليين نظرا الى استمرار انتهاك جنوب افريقيا لميثاق الأمم المتحدة ،

١- يدين بقوة استمرار احتلال جنوب افريقيا العسكري لأجزاء من جنوب انغولا مما يشكل انتهاكا صارخا للقانون الدولي ولا استقلال انغولا وسيادتها وسلامة أراضيها ؛

٢- يعلن استمرار الاحتلال العسكري غير الشرعي لأراضي في جمهورية انغولا الشعبية هو انتهاك صارخ لسيادة انغولا واستقلالها وسلامتها الاقليمية ويعرض السلم والأمن الدوليين للخطر ؛

٣- يطالب بأن تسحب جنوب افريقيا فوراً ودون قيد او شرط جميع قوات الاحتلال التابعة لها من اراضي انغولا وان توقف كل الانتهاكات التي ارتكبتها ضد تلك الدولة وان تحترم بدقة ، من الان فصاعدا سيادة جمهورية انغولا الشعبية وسلامتها الاقليمية ؛

٤- يرى ، كذلك ، ان من حق انغولا الحصول على تعويض مناسب عن اية اضرار مادية لحقت بها ؛

٥- يطلب الى جميع الدول الاعضاء ان تكف عن الاتيان بأية اعمال من شأنها تقويض استقلال جمهورية انغولا الشعبية وسلامتها الاقليمية وسيادتها ؛

٦- يرجو من الأمين العام ان يرصد تنفيذ هذا القرار وان يقدم تقريرا عن ذلك الى مجلس الأمن ؛

٧- يقرر ان يبقى المسألة قيد نظره .
